

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizer Hotel-Revue = Revue suisse des hotels**

Band (Jahr): **28 (1919)**

Heft 27

PDF erstellt am: **02.06.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

# SCHWEIZER HOTEL-REVUE

## REVUE SUISSE DES HOTELS

**INSERATE:** Die einspaltige Nonparelletze oder deren Raum 75 Cts., für die Anzeigen ausländischen Ursprungs 1.50 per Zeile, für die Anzeigen einheimischen Ursprungs Fr. 2.—. Bei Wiederholungen wird entsprechender Rabatt gewährt.  
**ABONNEMENT:** SCHWEIZ: Jährl. Fr. 12.—, halbjährl. Fr. 7.—, vierteljährlich Fr. 4.—, monatlich Fr. 1.50. Für das AUSLAND werden die Frankfurterkosten in Zuschlag gebracht. Für Änderungen von Adressen ist eine Taxe von 30 Cts. zu entrichten.

**Organ und Eigentum des Schweizer Hotelier-Vereins**  
**Organe et Propriété de la Société Suisse des Hôteliers**  
Erscheint jeden Samstag | Achundzwanzigster Jahrgang | Parait tous les Samedis  
Vingl-huitième Année

**ANNONCES:** La ligne de 6 points ou son espace 50 cts., les annonces provenant de l'étranger 75 cts., réclames fr. 1.50 per petite ligne, réclames provenant de l'étranger fr. 2.—. Rabais proportionnel dans les cas de répétition de la même annonce.  
**ABONNEMENTS:** SUISSE: Douze mois fr. 12.—, six mois fr. 7.—, trois mois fr. 4.—, un mois fr. 1.50. Pour l'ÉTRANGER, on complètera en outre les frais d'affranchissement. Pour les changements d'adresse il est perçu une taxe de 30 centimes.

Postcheck- & Giro-Konto No. V, 85. | Redaktion und Expedition: Leonhardstrasse No. 10, Basel. Verantwortlich für Redaktion und Herausgabe: E. Stigeler, Basel. | TÉLÉPHONE No. 2406. | Rédaction et Administration: Leonhardstrasse No. 10, Bâle. Druck: Schweizerische Verlags-Druckerei G. Böhm, Basel. | Compte de chèques postaux No. V, 85.

### Siehe Warnungstafel!



### A. Sektionen - Sections.

Hotelier-Verein Brienz.	
Hr. P. Kuster, Hotel Brienz & du Lac	32
A. Linder, Parkhotel Bellevue	40
O. Maetzger, Hotel Bellevue	28
A. Rieder, Hotel Sternen	28
Gottfr. Wyss-Losinger, Hotel Schützen	15
Hotelier-Verein Brünig-Hasliberg.	
Hr. J. Abplanalp, Hotel Alpina	20
Goldern-Hasliberg.	
Hr. Gottlieb Hirsig, Hotel Gletscherblick	20
Reuti-Hasliberg.	
Hr. Fritz Kohler, Kurhaus Hasliberg	—
C. Lüthli, Kurhaus Victoria	80
Hasliberg.	
Fam. Gysler-Maurer, Kurhaus Wasserwendi	60
Hohfluh.	
Familie Gysler-Maurer, Hotel Schweizerhof	70
Tänler-Indorf, Hotel Bellevue	60

### Société des Hôteliers de Château d'Oex et Environs.

Château d'Oex.	
Hr. A. Chabloz, Pension Richemont	18
D. Haenschel-Pilet, Hotel Victoria	32
D. Haenschel-Pilet, des Bains de l'Étraz	28
E. Kaufmann, Pension La Bruyère	24
E. Mottier, Pension de la Cheneau	25
S. Rosat, Pension Morier	20
J. Saugy, Hôtel de Ville	8
F. Schlietti-Imobersteg, Hôtel de la Gare	6
A. Widmer, Hôtel du Torrent	35

### Hotelier-Verein Davos.

Davos-Dorf.	
Hr. L. Hünerkopf, Pension Luitpold	18
Hr. Dr. Jausen & Ewek, Bergsanatorium	60
Hr. Hans Jürg, Casino	26
Prof. Kämpfer, Pension Waldheim	23
Frau Wwe. Kersting, Pension Villa Paul	20
Mayer & Fr. Conrady, Pension Haus am Berg	15
Friedla Poschel, Pension Stolzentrass	15
Hr. E. Reicherter, Hotel Bahnhof garni	15
Frl. Schanzbach, Pension Concordia	27
Ida Simonis, Pension Villa Aela	25
Frau E. Stolz, Pension Sonnenberg	25
Davos-Platz.	
Frau M. Albrecht, Pension Viola-Albrecht	20
Hr. H. Arlwyler, Pension Villa Stefan	18
E. Barz, Pension Barz	18
Bastian-Grepper, Pension Grepper	16
III. Berg & Kyritz, Pension Beau-Séjour	25
Frau Eug. Buser, Pension Eugenia	30
Hr. Demetrius Charalambous, Pens. Regina	36
Dr. Danegger, Sanatorium Dr. Danegger	45
Paul Frei, Hotel Frei	40
Frl. S. Frick, Dampension Villa Emma	20
Hr. Dir. Friedrich, Hotel Alexanderhaus	60
Frau M. Günther, Pension Freitag	20
Hr. W. Hartmann, Hotel Löwen	30
Frau Hary-Issler, Kurhaus Merkur	35
Hr. Hohl, Pension Hohl vorm. Branger	20
Dr. Hülse, Pension Villa Friedberg	15
Frau Kessler-Heiss, Pension Heiss	18
Hr. Klein, Jugendheim Prävenda	16
Pfr. Kohelt, Pension Villa Sana	25
Frau Wwe. Koch, Pension Rosenhügel	30
Wwe. J. Krickler, Pension Behanien	25
Loens, Pension Christiania	23
Frl. Luginbühl, Pension Luginbühl	14
Hr. Meisser, Pension Villa Sophia	22
Frl. Müller, Pension Müller	7
Hr. Dr. P. Münch-Eisenlohr, Hotel Eisenlohr	53
Frau Renz, Pension Chalet au Wald	14
Frau B. Rychner-Gysi, Pension Rychner	24
Hr. Dr. H. Schaefer, Pension Lichtenstein	24
H. Schmitz, Hotel Victoria	55
Frau E. Schultze, Pension Horlauben	24
Wijers, Pension Wijers	26
III. A. Zähringer & Co., Savoy-Splendid	50
Hr. Dr. Wolfner, Sanatorium Dr. Wolfner	30

### Davos-Clavadel.

Hr. Keller, Verwalter, Kurhaus Clavadel	30
---	----

### Hotelier-Verein Engelberg.

Hr. G. Gasser, Pension Villa Sonnenwöhl	35
Geschw. Hürschler, Pension Waldweg	18
Hr. J. Rey, Pension Margherita	60

### Hotelier-Verein Gstaad.

Gstaad.	
Hr. Ch. von Grünigen, Hotel Victoria	40
G. Mösching, Hotel Ebnit	30
A. Ringier, Posthotel & Rössli	35
F. Häsel, Grosses Landhaus & Kränich	40
H. Treichler-Fenz, Alpenruhe	30

### Société des Hôteliers de Lausanne-Ouchy.

Lausanne:	
Mr. A. Bonvin, Hôtel de Lausanne	60
Louis Brazzola, Continental & de la Gare	60
MM. Oriand & Karer, Hôtel Bellevue	70
Mr. A. Furrer, Pension des Étrangers	30
Mme. Hagenmacher, Dir., British-Hôtel-Pens.	50
Mr. F. Kupli, Hôtel Mercedes	25
Eric Landry, Hôtel Britannia	40
MM. J. & A. Mathier, Pension Mon-Repos	32
Mr. E. Ritscher, Hôtel Europe	60
H. Walloton, Buffet des Deux Gares	30
F. Withrich, Hôtel Byron	30
Lausanne-Ouchy:	
Mr. A. Auber, Dir., Hôtel Royal	190

### Società degli albergatori di Locarno e dintorni.

Locarno:	
Sig. E. Baumann, Baumann's Pens. Helvetia	12
B. Behr, Pension Villa Berta	15
Fam. Betz, Kurhaus Monti	12
Sig. F. Düring & Hunziker, Hôtel Zürcherhof	12
Sig. F. Franzoni-Fischer, Pension Quisiana	15
F. Kleinhaus, Hôtel Terminus	15
H. Knoblauch, Pension Villa Daheim	15
Sig. L. & F. Kunz, Hôtel Sonne	15
Sig. J. Letter, Pension Villa Muralto	20
Sigra. H. Meier-Müller, Pension Müller	15
Steffanina Moser, Hôtel Torretta	20
Lina Randegger, Pension Villa Frida	12
Fam. Schenker, Hôtel de la Gare	35
Sigra. Emma Schmidt, Pension Eden-Schweizerheim	20
Sig. C. Sieg-Tobler, Pension Villa Camelia	25
Fam. Wegener, Pension Wegener	15
Locarno-Orselina:	
Sig. M. Bolli-Jost, Pension Al Sasso	15
Sig. J. & L. Ruch, Pension Pianta	15
G. & L. Siebenmann, Hôtel Siebenmann	60

### Hotelier-Verein der Stadt Luzern.

Luzern:	
Frl. Anna Berner, Hotel Post	21
Hr. Jak. Fenner, Hotel Einhorn	35
B. Rosenblatt, Pension Rosenblatt	8
R. Schindler, Hotel de la Paix	80
E. Steiger-Gurtner, Hotel Simplon	50
Ed. Steingger, Hotel Bernerhof	30
C. Waldis, Hotel Raben	60
J. P. Wyss-Zemp, Hotel Concordia	60

### Hotelier-Verein Meiringen und Umgebung.

Grosse Scheidegg-Route:	
Hr. Boss, Pension Willigen	15
Guttannen:	
Hr. B. Ruffibaeh, Hotel Bären	35
Handeck:	
Hr. Annum, Hotel Handeck	50
Innertkirchen:	
Hr. Liebi, Hotel Hof	50
C. Michol, Hotel Alpenrose	50
C. Moor-Moor, Hotel Alpenhof	30
Jobpass:	
Frau Wwe. Immer, Kurhaus Engstenalp	70
Meiringen:	
Familie Anderfuhren, Hotel Bahnhof	32
Hr. Hermann Jhle, Hotel Bellevue	25
C. Moor-Michel, Hotel Adler	45
H. Tännler, Hotel Rössli	25
Jos. Thöni, Hotel Rütli	35
Jos. Thöni, Kurhaus Kaltenbrunn	50
Stuppenpass:	
Familie C. Jossi, Hotel Steingletscher	50

### Société des Hôteliers de Montreux et Environs.

Montreux:	
Mr. Ch. Ammann, Hotel Windsor	50
Mlle. Valérie Baehler, Pension Joli-Site	25
Mme. de Thomstorff, Pension Villa Elisabeth	25
Montreux-Clarens:	
Mr. A. Béranek, Hôtel Mirabeau	70
Baugy/Montreux:	
Mr. Alfred Murisier, Hôtel Beau-Site	70

### Hotelier-Verein St. Moritz.

St. Moritz-Dorf:	
Hr. E. Balmer, Dir., Hotel Savoy	70
Bernmann, Hotel Edelweiss	50
Frau M. Gonzenbach, Villa Bellavista	25
J. Tropper, Pension Erika	26
J. Tropper, Pension Joos	20

### Hotelier-Verein Spiez.

Faulenseebad:	
Hr. Hans Affoller, Wald-Hotel Victoria	120
Hondrich:	
Hr. A. Stalder-Bischoff, Hotel-Pension Allets	20
H. Steingger, Hotel-Pension Hirschen	20
Fritz Wyss, Hotel-Pension Alpina	18
Spiez:	
Familie M. Barben, Hotel Lötschberg	20
Hr. Bollinger, Hotel Krone	20
C. Kupferschmid, Pension Villa Seerose	15
H. Rebmann, Hotel Niesen	30
Frau Stalder, Hotel-Pension Daheim	20
Hr. H. Stauffer-Laubscher, Hotel Bellevue	20

### Hotelier-Verein Thun und Umgebung.

Blumenstein:	
Hr. H. Zentner, Bad Blumenstein	40
Goldwilt:	
Hr. K. Blatter, Hotel Waldpark	40
K. Stegmann, Hotel Blümlisalp	36
Gunten:	
Hr. E. Frutiger, Hotel Bellevue	40
L. Oppiger, Pension Guntenmatt	20
Hiltteringen:	
Familie Berger, Pension Schönibühl	25
Hr. E. Mettler, Pension Schönaue	26
Merligen:	
Familie Krebs, Hôtel des Alpes	45
Oberhofen:	
Familie Frutiger, Parkhotel Oberhofen	40
Sigriswil:	
Hr. H. Obrist-Boss, Hotel Bären	55
Alfred Wiedmer, Hotel Alpenruhe	40
Stafelalp:	
Hr. E. Berner, Hotel Stafelalp	46
Thun:	
Frau E. Bütikofer, Hotel Obere Wart	25
Fischer, Dir., Blaukruthof	30
III. Tschaggeny & Cons., Hotel National	50
Utendorf:	
Hr. Rob. Schneider, Kurhaus Utendorf	40

### Hotelier-Verein Urmensee.

Flüelen:	
Hr. Alfred Kaelin, Flüelerhof	25
Jos. Puzmeth, Hôtel du Lac	40
Stalikon:	
Hr. C. Mariotti, Hotel Schillerstein	30

### Hotelier-Verein Oberwallis.

Belalp:	
HH. Karl Klingele & Co., Hotel Belalp	90
Bérisal:	
Geschwister Bürcher, Hotel-Pension Bérisal	80
Binn:	
Hr. Guillaume Schmid, Hotel Ofenhorn	50
Brig:	
Hr. Clemenz Gemmet, Hôtel du Pont	60
Fiesch:	
Mr. Clément Speckly, Hôtel Glacier & Poste	45
Gruben:	
Hr. Fridolin Jaeger, Hotel Schwarzhorn	50
Randa:	
Hr. Edmund von Werra, Hotel Weisshorn	60
Simplon-Dorf:	
Frau Dr. Gentinetta-Kluser, Hôtel de la Poste	30
Viège:	
Mr. L. Providoli, Hôtel de la Poste	50
Visperterrinen:	
Hr. Ad. Zimmermann, Hotel Gebäuden-Alp	28
Zermatt:	
Hr. Hermann Perren, Touristenhotel Perren	80

### Société des Hôteliers du Valais-Centre.

Arolla:	
MM. Gsponer, Muller & Forclaz, Victoria	60
Haudères:	
MM. Gsponer, Muller & Forclaz, Haudères	40
Mr. Emant. Follonier, Hôtel-Pens. Edelweiss	27
Montana:	
MM. Elisée Bonvin & Frère, Hôtel du Golf et des Sports	40
Sierre:	
Mme. Marie Baur, Pension Villa Baur	30
Mr. Dominique Clivaz, Hôtel Beaulieu	30
Louis Oggier, Hôtel-Rest. Terminus	30
J. Zimmermann, Hôtel Victoria	18
Sion:	
Mr. Ad. Mutter-Kluser, Hôtel des Pyramides-Enseigne	15

### Société des Hôteliers du Bas-Valais.

Champéry:	
MM. Oscar & Emanuel Défago, Hôtel Suisse	70
Champex:	
MM. M. Arlettaz & Girard, Hôtel de Champex	50
Mr. Emile Lovay-Gretlex, Gd. Hôtel et Pension Gretlex	120
A. Rausis-Morand, Hôtel d'Orny	40
Les Gars/Salvan:	
MM. Gay-Balmaz frères, Hôtel Gay-Balmaz	80
Martigny:	
Mr. Louis Besse, St-Bernard & Terminus	50
Troistorrens:	
Mlle. Agnès Martin, Hôtel de Troistorrens	20

### Kantonal Zugerischer Hotelier-Verein.

Gottschalkenberg:	
Hr. Dr. A. Meyer, Kurhaus	40
Unterägeri:	
Hr. L. Henggeler, Hotel Waldheim	40
Zug:	
Hr. A. Grünold, Hotel Schweizerhof	10
A. Siegenthaler, Bahnhofbuffet	—
Zugerberg:	
Hr. A. R. Custer, Dir., Hotel Schönfels	—

### B. Diverse Sektionen - Sections diverses.

Aldorf:	
Hr. Jos. Zraggen, Hotel Tell	18
Amsteg:	
Familie Hupfer, Hotel-Kurhaus Alpenhof	50
Andermal:	
Hr. Paul Nager, Hotel & Pension Sonne	25
Bex-les-Bains:	
Mr. J. Sax, Hôtel & Bains de Crochet	70
Biel:	
Frau Wwe. M. Tschannen-Hirt, Hôtel de la Gare	20
Celerina:	
III. G. & L. Frizzoni, Hotel Cresta-Kulm	50
Flims-Waldhaus:	
Hr. Chr. Cabalzar, Hotel Adula	80
Emil S. Ruedi, Hotel Flimsershof	50
Faulhorn:	
Hr. Fritz Bohren, Berghotel Faulhorn	30
Grindelwald:	
Hr. Fritz Bohren, Hotel Bellevue	30
Kandersteg:	
Hr. Hans Trog-Egger, Hotel Schweizerhof	90
Köstes:	
Frl. L. Meisser, Hotel & Pension Wiesental	25
Küssnacht a/R:	
Hr. Paul Zeltner, Hotel Adler	25
Lenk i/S:	
Hr. G. Messerli-Oberli, Hotel & Pens. Krone	35
Lugano:	
Hr. Hermann Wyss, Hotel Central & Poste	48
Oberreit-Horw:	
Hr. A. Bischoff-Beck, Hospiz-Pens. Waldhaus	45
Ragaz:	
Frau Ursula von Wyl, Pension zur Post	15
Riet-Kädel:	
Hr. Al. Dahinden, Hotel Bellevue	90
St. Petersinsel:	
Hr. Ad. Stettler-Walker, Kurh. St. Petersinsel	20
Seelisberg:	
Hr. Ad. Hunziker, Hotel Löwen	40

### Serneus:

Aktien-Gesellschaft Hotel Bad Serneus	120
Twannberg:	
Frl. Ida Wullschlegler, Kurhaus Twannberg	35
Veveys:	
Mr. A. Meng, Hôtel de la Gare	28
Veveys-La Tour:	
Mr. G. Badel, Pension Miremont	20
Vitznau:	
Frau Wwe. Braun, Pension Jasmin	20
Hr. Julius Handschin, Pension Handschin	26
Weggis-Lützelau:	
Aktien-Gesellschaft Bad Hinterlützelau	25
Zooz:	
Hr. H. Hufnagel, Pension Alpina	21
Zürich:	
Hr. Adolph Simmen, Tonhalle-Restaurant	—
Zweismimen:	
Frl. B. Imobersteg, Hotel Simmenthal A.-G.	60

### C. Einzelmitglieder - Membres individuels.

La Chaux-de-Fonds:	
Mr. A. Bantle-Marquis, Hôtel Fleur-de-Lys	85
Rabius:	
Hk. Stanislaus Caplazi, Waldhäuser & Tenigerbad	200
Scenen:	
Hr. O. Kuhn, Pension Eichberg	35
Solothurn:	
Hr. Herm. Pauk-von Burg, Hôtel Métropole	35
Fribourg:	
Mr. A. Gorini, Hôtel Terminus & Zähringerhof	80

### Teilweise Aufhebung der Rationierung und Preisabbau.

(M.-Korrespondenz.)

Immer ernstlicher wird in den letzten Wochen ein spürbarer Abbau der Preise auf dem Waren- und Lebensmittelmarkt verlangt. Die Erfahrungen seit dem Spätjahr 1918 zeigen mit aller Deutlichkeit, dass der Nutzen der Teuerungszulagen durch die fortwährenden Preissteigerungen geradezu illusorisch gemacht wurde und dadurch das Gleichgewicht im Haushalt grosser, breiter Massen verloren ging. Immer mehr konzentriert sich daher das Interesse der untern und mittleren Schichten der Bevölkerung auf das eine Ziel: Beschaffung billigerer Lebensmittel; ja das Konsumenteninteresse überwiegt nachgerade in weiten Kreisen das Lohninteresse in einem Masse, dass der Eindruck nicht mehr abzuwehren ist, hier könne nur eine Aenderung in der Versorgungspolitik, verbunden mit dem Abbau der Preise, Abhilfe und Erleichterung schaffen. Aus dieser Grundstimmung heraus ist denn auch in der bürgerlichen Presse dem Staate schon oft nahegelegt worden, er möchte den Versorgungsfragen vermehrtes Augenmerk schenken, und ein angenehmes Zürcher Blatt ging letzthin sogar so weit, unter Hinweis auf die riesigen Lager an Waren aller Art, die gegenwärtig in der Schweiz zurückgehalten werden, um nachher zu Spekulationspreisen ans Ausland verkauft zu werden, die Arbeitnehmer- und Konsumentenverbände, wie die politischen Parteien zu energischen Schritten in Bern aufzufordern, wobei als einzig erlösende Taten die Beschlagnahme der Warenlager, die Schaffung eines Wirtschaftsrates, der Verkauf der beschlagnahmten Waren in kommunalen Verkaufsstellen und endlich die Monopolisierung des Viehhandels bezeichnet wurden.

Diese gewiss ebenso gutgemeinten wie radikalen Massnahmen brauchen nun glücklicherweise in unserem Lande nicht zur Anwendung zu gelangen; vielmehr scheint sich, neuesten Nachrichten zufolge, auf dem Lebensmittelmarkt ohnehin eine Wendung zum Besseren vorzubereiten. Wer die letzten Markberichte verfolgt hat, wird mit starker Genugtuung von der weichen Tendenz der Viehpreise gelesen haben, die vielfach bis zu 300 Fr. und mehr das Stück zurückgingen. Die Preise dürften demnach zumindest auf dem Vieh- und Fleischmarkt den Kulminationspunkt überstiegen haben, wodurch natürlich weitere Schritte der Behörden behufs Hebung der Kalamitäten in der Fleischversorgung noch keineswegs überflüssig werden, wenn dabei auch nicht gleich an ein neues Bundesmonopol gedacht werden muss.

Inzwischen haben sich auch die eidgen. Ernährungskommission und das Ernährungsamt, denen von mancher Seite so viel Böses nachgesagt wird, mit der zweckmässigeren Versorgung des Landes u. gleichzeitig auch mit der Frage des Preisabbaus beschäftigt. Dabei wurde beschlossen, vom 1. Juli 1919 an die Rationierung nur noch für Brot, Zucker, Milch, Käse und Butter aufrecht zu erhalten, alle andern Rationierungen (Fett, Reis, Hafer- und

Gerstenprodukte, Teigwaren) dagegen auf zuheben. Ab 1. Juli kann ferner der freie Handel die nicht mehr rationierten Monopolartikel waggeweise vom Bunde beziehen, unter der Verpflichtung, die Waren zu den festgesetzten Preisen dem Inlandskonsument zuzuführen. Diese Bedingung ist deshalb gegeben, um der Spekulation und dem Schleichhandel nach dem Ausland zum Vortheil den Riegel zu stellen.

Sodann beschloss die Ernährungskommission, dem Bundesrat Preisreduktionen auf allen Monopolwaren zu beantragen, ein Schritt, der sich nach Ansicht der Kommission sehr wohl rechtfertigen lässt. In erster Linie dürfte hier wohl eine Herabsetzung des Preises für Brotgetreide in Frage kommen; die Kommission schlägt eine Reduktion von 30 Prozent vor, um welchen Prozentsatz sich dann auch der Ladenpreis des Brotes ermässigen dürfte. Es wäre dies ein ganz bedeutendes Zugeständnis der Eidgenossenschaft, die bekanntlich bei ihrem Handel mit Brotgetreide schon bisher erckleckliche Summen zulegte. Die Preisreduktion soll auf dem heutigen Abgabepreis kalkuliert werden, wodurch das Kilo Brot inskünftig zu 51—52 Rappen erhältlich würde. (Nach dem neuesten Beschlusse des Bundesrates tritt eine Herabsetzung des Getreide- und Brotpreises vorläufig nicht in Kraft. Redaktion.) Bezüglich des Preisabbaues der übrigen Monopolartikel verzichtete die Ernährungskommission zurzeit auf eigene Vorschläge, sprach dagegen den Wunsch aus, der Bundesrat wolle auch hier erhebliche Preisreduktionen beschliessen, wie sie endlich auch dem Ernährungsamt nahegelegt, auf eine Verbilligung anderer Nahrungsmittel, wie Fleisch, Fett, Kaffee etc. hinzuwirken, wobei namentlich die Reduktion der Handelszuschläge, d. h. der Verschleisspaie der Zwischenhändler ins Auge zu fassen sei.

Aus dem Gesagten geht hervor, dass sich die massgebenden Stellen heute recht angelegentlich mit der Versorgungsfrage beschäftigen und mit allen Kräften auf möglichst Verbilligung der Nahrungsmittel hinarbeiten. Die Tendenz zur Besserung ist jedenfalls vorhanden und es ist anzunehmen, dass der Refrain dieser Entwicklung namentlich den Hoteliers recht angenehm in den Ohren klingen wird, bedeuten doch jede Aufhebung von Rationierungsvorschriften u. jede Preisreduktion eine wesentliche Erleichterung der Lage der Hotellerie und ihres Küchenregimes, welches letzteres s. Z. durch die Einschränkungen der Lebenshaltung die Flügel so arg gestutzt wurden. Immerhin möchten wir auch heute noch vor weitgehenden Illusionen warnen; die Normalität der Lage in der Lebensmittelversorgung ist noch nicht hergestellt; die bisherigen Erleichterungen und Preisrückgänge können erst als bescheidene Abzahlung auf die kommende allgemein wirkende Verbilligung angesehen werden und es ist daher zu hoffen, die Hotellerie werde nicht gleich wieder in jenen ungesunden Opportunismus der Vorkriegszeit zurückfallen, welcher zu einem Teil für die jetzige wirtschaftliche Notlage des Gewerbes verantwortlich gemacht werden muss. Die Schweizer Hotels, die früher namentlich im Vergleich zum Ausland bekanntermassen viel zu billig arbeiteten, können die Bahnen der inzwischen eingeschlagenen Preispolitik ohne Gefährdung ihrer Zukunft nicht mehr verlassen; die Normen der jetzigen Preisregelung müssen, wie an der Delegierten-Versammlung zu Bern ganz folgerichtig ausgeführt wurde, vielmehr auch dann respektiert und hochgehalten werden, wenn in den nächsten Zeiten ein weiterer Rückgang der Marktpreise zu verzeichnen wäre. Die ganze wirtschaftliche Zukunft der Hotellerie steht gegenwärtig im Spiele; sie darf nicht durch zu frühzeitigen Optimismus in Preisfragen zum Vortheil sabotiert werden!

## Erleichterungen der Einreise zu Kur- und Erholungszwecken.\*

(Korrespondenz.)

E. F. In sachlicher Beziehung ist wohl dem von der Redaktion der «Hotel-Revue» unter obigem Titel in der Nr. 25 der «Hotel-Revue» veröffentlichten Leitartikel nichts beizufügen. Klipp und klar und ebenso logisch präzisiert dieser Artikel den von der Gesamthotellerie in Sachen von jeher eingekommenen Standpunkt, und es kann nicht genug hervorgehoben werden, dass diese von der Hotellerie bei unseren Behörden verlangten Einreise-Erleichterungsbestimmungen die Gesamtinteressen unserer Nation in keiner Weise antasten. Unverständlich ist daher die Kampagne, die die «Neue Zürcher Zeitung» seit einiger Zeit gegen das Gastgewerbe führt. (Wenn die «N. Z. Ztg.» statt Gastwirtsgewerbe den Ausdruck «Hotellerie» gebrauchen wollte, so wäre dies be-

\* Wegen Raumangel 1 Woche zurückgestellt.

grüssenswert.) Unsere Organisation kann sich gegen diese, uns aufs empfindlichste schädigende Kampagne der «N. Z. Ztg.» nicht gegen verteidigen, insbesondere nachdem dieses führende Blatt der deutschen Schweiz in ihrem in Nr. 923, 1. Morgenblatt, vom 21. Juni veröffentlichten Artikel indirekte Drohungen ausstösst und Repressalien androht. Seit Veröffentlichung des Artikels unserer Redaktion in Nr. 25 der «Hotel-Revue» ist nämlich in Bern die Entscheidung gefallen, und zu unserer grossen Freude zu unserem Gunsten entschieden worden, d. h. unsere Begehren wurden berücksichtigt und statt der Zentralisation das System der Dezentralisation adoptiert. (Siehe Nr. 26 dieses Blattes. Red.)

Ueber diesen Beschluss und das Entgegenkommen des h. Bundesrates speit nun die «N. Z. Ztg.» Gift und Galle und schreibt in oben angeführtem Artikel: «In seiner Sitzung vom 19. Juni hat der Bundesrat einen Beschluss gefasst, den er der Öffentlichkeit mit Recht unter dem Stichwort «Erleichterungen der Einreise in die Schweiz» bekannt gibt. Welche Kreise des Verkehrs- und Gastgewerbes, welche unter Preisgabe nationaler und allgemeiner volkswirtschaftlicher Erwägungen, im Hinblick auf die Augenblicksbedürfnisse der Hotellerie, eine weite Öffnung der Grenzen verlangten, haben also mit ihrem Drängen den Sieg über den zögernden Bundesrat davongetragen — und das unglücklicherweise gerade in einem Zeitpunkt, wo sich unsere Zentralregierung genötigt sieht, auf neue Grenzschutztruppen aufzubauen.» Zum Schluss des Artikels heisst es dann: «Die öffentliche Meinung in jenen Kantonen, die schon jetzt schwer unter den Folgereisenergebnissen der steigenden Ueberfremdung leiden, wird den bündlerischen Entscheid mit lebhaftem Befremden und mit erster Beunruhigung aufnehmen, und es würde uns nicht wundern, wenn er zum Ausgangspunkt einer Volksbewegung würde, die der im Bundesratsbeschluss vom 19. Juni vertretenen Auffassung energisch entgegentritt. Auf jeden Fall dürfte in der ganzen, für unser Land so hochwichtigen Angelegenheit das letzte Wort noch nicht gesprochen sein.»

Es soll also auf die öffentliche Meinung ein Druck ausgeübt werden, um den Bundesrat aufzufordern, auf seinen Beschluss zurückzukommen. Die «N. Z. Ztg.» ergreift in dieser Beziehung die Initiative. Ihre Kampagne scheint bereits Früchte getragen zu haben. In einer von etwa 2000 Personen besuchten Versammlung in der Tonhalle in Zürich wurde in einer an den h. Bundesrat adressierten Resolution unter anderem folgendes begehrt: «Es wird vom Bundesrat energisch verlangt, dass nur solche Personen in die Schweiz eingeladen werden, die für das Land nicht gefährlich sind. Ferner protestierte die Versammlung dagegen, dass unsern Vertretern im Ausland die Entscheidung über Erteilung der Passivisa übertragen werden soll.» Also, schon beginnt es, nach Bern Proteste zu regnen. Da ist es höchste Zeit, dass wir Hoteliers auch einmal anfangen zu protestieren; nicht beim Bundesrat, wohl aber gegen das Gebahren der «N. Z. Ztg.» und ihrer Gefolgschaft. Absichtlich entstellt diese Zeitung ihrem Leserkreis gegenüber die loyalen Begehren der Hotellerie. Wir haben immer einer befristeten Einreiseerlaubnis zu Kurzwecken das Wort geredet. Dies hat mit einer dauernden Niederlassung, gegen welche die «N. Z. Ztg.» hauptsächlich ankämpft, absolut nichts zu tun. Die Hoteliers sind immer für eine strenge Passkontrolle eingenommen gewesen und gehen damit einig, dass die Fremden, wenn ihr Aufenthalt bei uns abgelaufen ist, unser Land wieder zu verlassen haben. Es ist dies gewiss das Minimum, das die Hotellerie verlangen durfte, wenn man berücksichtigt, dass unser Stand seit 5 Jahren unter den Kriegsfolgen zu leiden hatte wie kein anderes Gewerbe und direkt vor einer Krise steht. All diese Punkte sind der «N. Z. Ztg.» zur Genüge bekannt, allein man glaubt halt eben, die Hotellerie, eine der Hauptindustrien unseres Landes, immer, wie bis anhin, als *quantité négligeable* behandeln zu können. Nachdem uns nun einmal in einer für unsere Existenz ausschlaggebenden Frage entgegengekommen wurde, für welche wir seit Monaten kämpfen, klagt uns die «N. Z. Ztg.» an, und mit ihr ein Teil der Zürcher Bevölkerung, wir Hoteliers und unsere Führer gefährden für die Zukunft unser ganzes nationales Leben.

Meine Herren Kollegen, gegen diese Anschuldigungen müssen wir energischen Protest erheben. Sind vielleicht wir Hoteliers schuldig, dass sich speziell die Stadt Zürich der Fremdenüberflutung nicht mehr erwehren kann? Ich möchte dem Zürcher Blatt den Rat erteilen, daraufhin zu wirken, dass im eigenen Haus vorerst einmal Ordnung geschaffen wird. Wenn Zürichs Fremdenpolizei versagt, sind wir Hoteliers nicht die Sündenböcke. Zürich hat fünf Jahre lang Zeit gehabt, das Problem der Fremdenüberflutung zu studieren und zu lösen. Dass man den Hoteliers jetzt, wo wir die Fremden zu einem bemessenen Aufenthalt

am nötigsten haben, mit einer Zentralisation der Einreiseerlaubnis in den Arm fallen will, ist ungerecht. Jedenfalls sind wir Hoteliers viel besser in der Lage, beurteilen zu können, dass uns mit dem Fremdenpolizeibureau in Bern absolut nicht geholfen ist. Wenn die Fremden 5 und 6 Wochen warten müssen, bevor von Bern die Erlaubnis zur Erteilung der Einreisebewilligung eintrifft, stehen sie von Anfang davon ab, eine Kur in der Schweiz zu machen. Ich möchte der «N. Z. Ztg.» anraten, sich einmal in den grossen Hotels, auch denjenigen der Westschweiz, umzusehen, welche Art von Fremden diese gegenwärtig beherbergen. Zum grössten Teil Industrielle und Kaufleute aus aller Herren Länder, die bei uns enorme Geschäfte abschliessen. Diese Kategorie von Fremden kommt mit grosser Leichtigkeit bei uns über die Grenzen, aber den Fremden, die zum Kurgebrauch kommen wollen, und die die Hotellerie am nötigsten hat, bereitet man die grössten Schwierigkeiten. Ich ersuche die «N. Z. Ztg.», bekennen zu wollen, ob sie mit der Zentralisation der Einreiseerlaubnis der Industriellen und Kaufleute auch einverstanden wäre? Ich glaube kaum; denn das wäre ja gegen die Interessen von Handel und Industrie, deren Verfechterin die «N. Z. Ztg.» bekanntlich ist. Was dem Einen recht ist, ist aber dem Andern billig.

Zum Schlusse möchte ich noch eine Bemerkung anbringen zum Ratschlag, der am Ende des Artikels in der «Hotel-Revue» erteilt wird. Ich habe mich in einem Fall zur Erleichterung der Formalitäten jenes Formulars bedient, das den Hoteliers hier im Kanton Waadt von dem Fremdenbureau zugestellt wurde. Einige Tage nach Einreichung des Formulars wurden bei mir die üblichen polizeilichen Erkundigungen eingezogen. Erst nach genau vier Wochen erhielt ich dann vom Polizeidepartement die Mitteilung, dass mein Gesuch in empfehlendem Sinne nach Bern abgegangen sei. Wenn nun dieses Gesuch auch nochmals dieselbe Zeit in Bern liegt, so verstreichen gemächlich drei Monate bis mein Gast, der seine kranke Frau besuchen will, von Griechenland hier eintreffen kann. Also, auch dieser Notbehelf nützt nichts. Einzig und allein, wenn man die Passivisa selbständig unsern Vertretern im Ausland überlässt, wodurch wiederum bewiesen wird, dass der Bundesratsbeschluss, der unsern Wünschen nunmehr gerecht wurde, von unanfechtbaren wirtschaftlichen Gesichtspunkten ausging. Es wird übrigens der Verkehrszentrale in Zürich auch keineswegs unangenehm sein, wenn sie sich mit der Aufgabe, Einreisegesuche unbekannter Fremder zu befürworten, nicht länger befassen muss.

## Aus andern Vereinen.

**Oberländischer Verkehrsverein.** Die Generalversammlung des Oberländischen Verkehrsvereins, die am 30. Juni in Interlaken abgehalten wurde, genehmigte Jahresbericht und Rechnung, ebenso Arbeitsprogramm und Budget für 1919. Die vom Vorstand und der Verkehrskommission durchberateten neuen Statuten wurden nach einigen redaktionellen Änderungen angenommen. Dessen sollen definitiv am 1. Januar 1920 in Kraft treten. Der Verein erhält die neue Bezeichnung «Verkehrsverein des Berner Oberlandes». Die Versammlung beschloss, gegen die Einführung von Schnellzugzuschlägen auf der Strecke Bern-Thun beim Eisenbahndepartement und Regierung Einsprache zu erheben. Im fernern soll an die kantonale Regierung das Gesuch gestellt werden, sie möchte das von gewisser Seite verlangte Automobilfahrverbot an Sonntagen zu verhindern.

**Verkehrsverein Arosa.** Dem an der ordentlichen Generalversammlung des Kur- und Verkehrsvereins Arosa vom 14. Juni für 1918/19 vorgelegten Geschäftsberichte ist zu entnehmen, dass die fortschreitende Entwicklung des Kurortes mit Ausnahme der Monate März, April und Mai 1919 auch in diesem Jahre angehalten hat. Die Zahl der Gäste betrug 9753 (die zirka 200 Schweizeroldaten und 150 deutschen Internierten nicht eingerechnet), die den Logiernächte 375.425. Unter den Nationalitäten standen der Zahl der Gäste nach die Schweizer mit 5532, der Zahl der Logiernächte nach die Deutschen mit 183.824 an erster Stelle. Das Sommermaximum fiel auf den 6. August mit 1282 gleichzeitig anwesenden Gästen. Das Wintermaximum wurde am 8. Februar mit 1665 Gästen erreicht. Die Sommersaison wies die grösste prozentuale Zunahme auf (Juni 10 Prozent, August, September, Oktober 15 Prozent). Die Wintersaison ging in den Monaten Januar und Februar um 11 % in die Höhe. Dementsprechend steigerte sich auch die Zahl der gesellschaftlichen, künstlerischen und sportlichen Anlässe; die Eröffnung des Kursaales schuf den langverschnittenen Sammelpunkt und die Möglichkeit, auch Theater und Operette in einem grösseren Masse als bisher in Arosa einzubürgern. Der Kurort hat damit in seiner Entwicklung einen bedeutungsvollen Schritt zurückgelegt und ist den Männern, die das Werk zur Vollendung brachten, vor allem Herrn Berni, Präsident des Kur- und Verkehrsvereins Arosa, und Architekt A. Rocco Dank schuldig. — Die erhöhte Frequenz brachte die willkommene Erhöhung der Kurtaxenbeiträge. Um der weiteren Steigerung der Ausgaben zu begegnen, wurde ab 1. Januar 1919 die tägliche Kurtaxe von 20 auf 30 Cts. erhöht, gleichzeitig wurde die Berechnung der Mitgliederbeiträge auf Grund der laufenden Logiernächte beschlossen. Dank diesen Änderungen konnte das Geschäftsjahr mit einem bescheidenen Aktivsaldo von 1653 Fr. abgeschlossen werden.

**Verband schweizerischer Verkehrsvereine.** Der Vorort Genf des Verbands schweizerischer Verkehrsvereine veröffentlicht seinen 25. Jahresbericht pro 1918. Der Verband, der ursprünglich von den Verkehrsvereinen für die allgemeinen schweizerische Propaganda im Ausland gegründet worden war, hat bereits im letzten Jahre einen Teil seiner Arbeit an die schweizerische Verkehrszentrale abgegeben und wird wohl künftig nicht mehr mit der Propaganda sich befassen, sondern lediglich den Interessen der Verkehrsvereine dienen überall da, wo ein gemeinsames Handeln erforderlich erscheint. Der grosse Vorrat an Drucksachen über die Schweiz, die der Verband noch besass und die er gemeinsam mit den schweizerischen Bundesbahnen und dem schweizerischen Hotelier-Verein herausgegeben hatte, sind ebenfalls an die Verkehrszentrale übergegangen. Im Berichtsjahre hat sich der Verband mit der Neuordnung der Verteilung der Drucksachen durch die einzelnen Verkehrsvereine befasst, sodann mit der Frage der Einführung von Kilometerheften durch die Bundesbahnen, die, wie nicht anders zu erwarten war, abgelehnt wurde; ferner nahm er teil an den Beratungen für die einheitliche Regelung des Automobilverkehrs auf schweizerischem Boden. — Dem Berichte ist wieder, wie üblich, eine Zusammenstellung der Frequenz der Hotels der grösseren Städte und Kurorte für die Jahre 1913 bis 1918 beigegeben. Wir greifen hier einige Zahlen für 1918, 1917 und 1913 heraus, die zeigen, wie stark der Fremdenverkehr unter dem Kriege gelitten hat und noch leidet: Basel 76.000 (65.000, 234.000), Bern 112.000 (115.000, 150.000), Zürich 200.000 (206.000, 270.000), Lugano 4.000 (5.000, 22.000), Ragusa 7.600 (5.000, 14.000), Locarno (65.000, 183.000), Lugano 24.000 (30.000, 77.000), Locarno 9.000 (12.000, 20.000), Interlaken 10.000 (12.000, 103.000), Baden 7.000 (7.000, 9.000), Davos 16.000 (15.000, 26.000).

**Verkehrsverein für Graubünden.** Die diesjährige Delegiertenversammlung des kantonalen Verkehrsvereins fand am 28. Juni nachmittags im Gesellschaftssaal des Kurort Walldaus-Flims statt. Die 15 Kur- und Verkehrsvereine, sowie die kantonale Regierung und die Rhätische Bahn vertraten. Für erstere nahm Herr Regierungsrat Vonnoos, für letztere Herr Direktor Bener an der Versammlung teil. In üblicher Weise fand am Vormittag eine Versammlung der kantonale Verkehrsvereine statt zur Vorbesprechung der Traktanden und zur Erledigung einiger weiterer Geschäfte. — Unter der Leitung des Vereinspräsidenten, Herrn Kurdirektor Valär aus Davos, wurden die Traktanden in rascher Folge abgewickelt. Der Jahresbericht über die Betriebsrechnung für das Geschäftsjahr 1918/19 wurden diskussionslos genehmigt. Die Rechnung zeigt ein Einnahmen (inkl. Saldo aus dem Vorjahre Fr. 54.226.23) den Betrag von Fr. 127.620.18, denen Fr. 88.859.75 Ausgaben gegenüberstehen. Nach Abschreibung eines Postens von Fr. 4.325.— heißt sich der Aktiv-Saldo pro 31. März 1919 auf Fr. 33.835.43. Das Budget pro 1919/20 sieht an Ausgaben Fr. 73.480.— vor, an Einnahmen Fr. 62.450.—, Somit ist aus dem Rechnungsbereich des Vorjahres ein Defizit von Fr. 11.030.— zu decken. Die Beiträge der Kur- und Verkehrsvereine, welche während des Krieges auf die Hälfte reduziert waren, wurden für das laufende Geschäftsjahr auf 7/8 der normalen Höhe erhöht. — Das Arbeitsprogramm hält sich im allgemeinen in bisherigen Rahmen, doch soll insbesondere die Schaulustpropaganda noch weitere Ausdehnung finden. Einmal im Jahr im Schaufenster des Reisebureaus Meiss & Co. an der Bahnhofstrasse in Zürich eigens für diesen Zweck erstellte Landschaftsbilder aus Graubünden, meist nach Aufnahmen von Chr. Meisser in Zürich in Formsilbervergrößerung ausgeführt, ausgestellt. Diese Ausstellung findet beim Publikum grossen Anklang. Ähnliche Ausstellungen finden während des Sommers in verschiedenen grösseren Schweizerstädten statt. Beschlossen wurde die Erstellung eines farbigen grossen Landschaftsplakats (Panorama von Maotus Murazig) nach Original von E. Cardinaux, das namentlich auch im Ausland Verbreitung finden soll. — Als Mitglied der kantonalen Verkehrscommission an Stelle des demissionierenden Herrn J. Degiacomi, St. Moritz, wurde Herr Kurdirektor Zull, ebendasselbe, gewählt. Die Rechnungsrevisoren, Herren Dr. Wöhler und Dr. H. Fravi in Chur, wurden für ein weiteres Jahr bestätigt. — Die nächste Delegiertenversammlung soll eventuell, je nach der Gestaltung des Arbeitsprogramms, schon im Herbst stattfinden. — Bei der Umfrage kamen die Einreise-Schwierigkeiten nach der Schweiz und die Automobilfrage zur Sprache. Bezüglich letzterer wurde die Einführung weiterer Postautomobilkurse im Kanton das Wort geredet wobei darauf hingewiesen werden konnte, dass der neue Automobilbild von Reichenau nach Walldaus-Flims in ausgezeichnete Weise funktioniert. F. H.

## Kleine Chronik.

**Stresa.** Das Regina Palace Hotel in Stresa ist im Juli abhin, nachdem es während vier Jahren geschlossen war, unter der Direktion des Herrn Bernhard Bossi-Wirth, Sohn unseres langjährigen Vereinsmitgliedes Herrn Joh. A. Bossi in Basel, früher langjähriger Direktor des Sanatorium Hotel Leysin, wieder eröffnet worden.

**Kartenzfreier Verkauf von Weichkäse und Butter.** Vom Eid, Milchemai der Inhaber des bekannten Comestiblesgeschäftes E. Christen & Cie., in Basle, beim Polizeigericht eingeklagt wegen Vergehens gegen die Verordnungen und Verfügungen betr. die Versorgung mit Milch und Milchprodukten, die Fertkarte, Höchstpreise für Butter und die Käsekarte, begangen dadurch, dass er aus dem Ausland importierte Butter und Weichkäse ohne Abgabe von Bescheinigungen, Käsekarten und unter Überschreitung der Höchstpreise verkauft habe. In der Verurteilung wurde erwähnt, dass der Verzeigte in einer Publikation in allen Tagesblättern sich der in der Verurteilung erwähnten Uebertretungen rühmte, sein Vorgehen als verdienstlich und die Haltung der Behörden als nachlässig in der Versorgung des Landes darstellte. Durch die Publikation wurde die Tendenz angedeutet, dass Höchstpreise nur einzuhalten seien, wenn man dabei bestehen könne. Nach der Verurteilung hat die Publikation grosses Aergernis erregt, indem es öffentlich zur Gesetzesverletzung einlud. Der Verzeigte gab vor Gericht

Liqueur **CORDON ROUGE** M&C  
 Agence générale pour la Suisse  
 JEAN HAECKY IMPORTATION S. A., LUCERNE.

den Tatbestand als solchen zu, wies aber nach, dass ihm bei dem verlangten Detailpreis von 10 Fr. per Kilo ein Gewinn von einem Prozent verbliehe. Er bedauerte das Vorgehen der Behörden, durch die ein unterwegs befindliches Quantum von 1500 Kilo Butter, das zurückspeziert werden musste, nahezu verdaulich, und das zu einer Zeit, als in Basel nicht einmal die auf den Rationskarten enthaltenen Mengen erhältlich waren. Hätte man den Verkauf und die Einfuhr fernerhin gestattet, so hätte sich der Verzeigte ansehnlich gemacht, die Basler Bevölkerung ausreichend mit Butter zu versorgen; auch hätte sich die Konkurrenz der Sache bald bemächtigt und so auf den Preis Einfluss erlangt. Der Beklagte machte auch auf die Widersprüche aufmerksam, die in den Publikationen des eidgenössischen Milchamtes bestehen, indem die Einfuhr bis zu zwanzig Kilo Butter an Private gestattet ist, während auf der anderen Seite von der zu befürchtenden Bevorzugung der bemittelten Klassen die Rede ist. Auf diese Feststellung wurde aus der Mitte des Gerichtes erwidert, dass eidgenössische Anstalten sich derartige Widersprüche leisten dürfen. (U. Red.) Ein Vertreter des Eidgen. Milchamtes war zur Verhandlung nicht erschienen. — Der Staatsanwalt vertrat die Ansicht, dass der Verzeigte guten Willens war, Volk und Behörden zu zeigen, dass die Zeit wieder gekommen sei, in der mit Umsicht und Energie verbessert auf die Versorgung des Landes eingewirkt werden könnte, wenn er dabei auch gegen die formalen Vorschriften verstiehe. Die Zweckmäßigkeit des Milchamtes, die auf einer Seite die Einfuhr von zwanzig Kilo Butter durch Private gestattet, und andererseits zum Schutz des wirtschaftlich Schwachen spricht, lenkt einzig und allein auf den Schutz der inländischen Produktion, zum Vortheil der Bauernschaft. Das in der Verzeigung erwähnte öffentliche Aergernis mag wohl erregt worden sein, jedoch nicht über das Vorhaben und Geschäftsbahnen des verzeigten Kaufmannes an Private gestellt ist, eidgenössische Milchamt und seine Praktiken. — Das Gericht kam in bezug auf die Uebertretung betreffend den Verkauf von Käse ohne Rationsmar-

ken zu einer Freisprechung. In bezug auf den Butterhandel ist das Gericht der Ansicht, dass der Verzeigte sehr wohl annehmen konnte, dass Eidgenössische Milchamt werde hier wie bei dem Käseimport einlenken und die Verkaufsbewilligung erteilen. Durch das rasche Verkaufen, ohne die Bewilligung abzuwarten, hat sich der Verzeigte einer straflosen Fahrlässigkeit schuldig gemacht. Es erfolgt daher auch hier Freisprechung.

### Verkehrswesen.

**Ermässigung von Eisenbahntaxen.** Der Bundesrat hat beschlossen, folgende vorübergehende Taxemassnahmen aufzuheben: 1. Auf den Zeitpunkt der Wiedereinführung des vierten eingeschränkten Fahrplanes, die im Bundesratsbeschluss vom 16. April 1918 unter A 5 und A 13 enthaltenen Verbote, für die mit Dampf betriebenen Strecken gewisse Bilette zu ermässigten Preisen auszugeben und auf solchen Strecken Extrafahrten auszuführen. 2. Auf den 1. Juli 1919 die im Bundesratsbeschluss vom 5. November 1918 unter D 1 vorgesehenen besonderen Taxzuschläge für Ausfuhrüter.

**Das Automobil im Kanton Wallis.** Der Staatsrat des Kantons Wallis hat einen Gesetzesentwurf angenommen, der sich auf den Automobil- und Motorradverkehr bezieht und durch den folgende Alpenstrassen freigegeben werden: Brig-Gletsch, Gletsch-Grimsel, Gletsch-Furka, Brig-Simplon-Gondo, Leuk-Leukerbad, Sierre-Montana, Granges-Vex, Sitten-Mayens de Sion über Vex und Les Azzettes, Martinach-Grosser Sankt Bernhard, Sembrancher-Lourier, Martinach-Châtellard, Monthey-Morgins, Monthey-Champéry. Der Verkehr ist untersagt während der Nacht, d. h. von 8 Uhr abends weg, in den Monaten Mai bis September, und von 5 Uhr abends weg in den anderen Monaten des Jahres, ausgenommen in Fällen höherer Gewalt. Die Geschwindigkeit darf 18 Kilometer in

der Stunde nicht übersteigen. Bei der Durchfahrt durch Ortschaften und über Brücken muss sie derjenigen eines trabenden Pferdes entsprechen.

**Bordeaux-Odessa.** In Bordeaux hat zwischen Vertretern Frankreichs, Italiens, der Schweiz, Griechenlands, Rumäniens, Serbiens und der Städte Triest und Fiume eine Konferenz stattgefunden zum weitem Ausbau des zwischen Paris und Triest über die Simplon verkehrenden Orient-Express. Im Osten soll der Zug durch Südslavien über Belgrad und durch Rumänien bis Odessa weitergeführt werden, wozu die Linien grösstenteils bereits vorhanden sind und nur des Ausbaues bedürfen, mit Ausnahme der Teilstrecke Belgrad-rumänische Grenze, über das sich Serbien und Rumänien so bald wie möglich einigen sollen. Im Westen soll Lyon der Knotenpunkt des Verkehrs werden über diese südliche Linie, zu der wohl der Mont Cenis bald in Konkurrenz treten dürfte, und der nördlichen Orientlinie durch die Schweiz und Deutschösterreich nach Tschechoslovakien, Polen und Russland, die mit Ausweg von Paris heute schon besteht.

**Schweizerische Bundesbahnen.** Die Schweizerischen Bundesbahnen beförderten im Mai insgesamt 5.868.000 Personen und 1.170.000 Gütertonnen gegenüber 6.229.422 bzw. 1.212.244 im gleichen Monat des Vorjahres. Die Transporterlöse im Monat Mai betragen 28.376.000 Fr. gegenüber 19.948.580 Fr. im gleichen Monat des Vorjahres. Die Gesamteinnahmen belaufen sich auf 28.703.000 Franken gegenüber 20.658.566 Fr. im Mai 1918. Die Betriebsausgaben beziffern sich auf 21.268.000 Fr. gegenüber 16.165.350 Fr. im Mai des Vorjahres. Der Überschuss der Betriebserlöse über die Betriebsausgaben beträgt 7.435.000 Fr. gegenüber 4.493.216 Fr. im gleichen Monat des Vorjahres. — Vom 1. Januar bis Ende Mai 1919 wurden befördert 27.012.290 Personen und 4.672.767 Gütertonnen, was gegenüber dem Vorjahre bei den Personen ein Minus von 2.458.012, bei den Gütertonnen ebenfalls ein Minus von 817.875 bedeutet. Die Gesamteinnahmen belaufen sich in diesem Jahre bis

Ende Mai auf 112.905.824 Fr. oder auf 26.212.757 Fr. mehr als im gleichen Zeitraum des Vorjahres. Die gesamten Betriebsausgaben erreichten die Summe von 107.637.045 Fr. oder 35.416.307 Fr. mehr als im gleichen Zeitraum des Vorjahres. Der Überschuss der Betriebserlöse über die Betriebsausgaben endlich beläuft sich auf 5.268.789 Fr. gegen 14.472.329 Fr. im gleichen Zeitraum des Vorjahres.

### Warnungstafel.

**Zechprellerei!** Aus einem Hotel in Locarno ist dieser Tage unter Hinterlassung einer grossen Schuldenlast entwichen: Frau Mathilde Simon, geb. Kottmann, aus Berlin. Die Flüchtlinge führt ihre zwei kleinen Kinder mit sich.

Der geschädigte Hotelier ersucht auf diesem Wege seine Kollegen, nach dem Aufenthalt der Durchbremerin zu forschen und allfällige zweckdienliche Mitteilungen sofort an die Redaktion dieses Blattes gelangen zu lassen.

**Um der Unpünktlichkeit, 2 Kaffeeforten führen zu müde, aus dem Bette zu gehen, vermöge ich ausgiebigste coffeinfreie Stoffe zu. Dadurch kann ich Liebhaber eines guten, reinigenden Stoffes und auch Götze, die aus Gesundheitsrückgründen den gewöhnlichen Stoffe meiden müssen, zur Zufriedenheit bedienen. Einen Unterchied hat noch niemand herausgefunden. (Aus einem Brief an Stoffe-Handels-Prüfungskommission) Züri.**

**Achtung!** Unsere Vereinsmitglieder werden hiermit gebeten, Reklameofferten zweifelhafte oder unbekanntere Verlagsfirmen dem Zentralbureau zur Prüfung einzusenden.

# KAFFEE

**Spezial-Mischungen für HOTELS**

**Alleingeführtes Spezialhaus**

Direkter Import  
Gross-Rösterei  
Vorzugs-Preise

Verlangen Sie Offerte

## LAUBERS

Kaffe-Gross-Rösterei, LUZERN

### Clouet-Papier

empfehlen als Lager

**Goetschel & Co.**  
Chaux-de-Fonds.

---

**METZGEREI**  
Rud. Seelhofer, BERN  
offert:

Ochsen-, Halb- und Schafffleisch, Aloyaux, Zungen  
o. F. 4221 B. etc. 406  
zu günstigen Preisen.  
Prompter Versand. — Telefon 1765.

### Berner Leinwand

Tischzeug, Leinwäcker, Kissenleinen, Bettdecken, Handtücher, Schürzen etc., rein- u. halbleinen

Direkt von unsern Webstühlen

**Müller & Co., Leinwandweberei, Langenthal (Bern)**

Muster franko :: Garantie für dauerhafteste Qualität :: Keine Kriegsware

**Zu mieten gesucht**  
mit event. Verkaufsrecht, von kapitalkräftigem Hotel-Fachmann, Schweizer, kleineres, modern eingerichtetes

**Hotel**  
mit ca. 60-80 Betten.  
Ausführliche Offerten unter  
**HO 6091 X an Publicitas A.-G., Bern.** 6581

## Für Glace

empfehlen wir unsere

### garant. reinen Fruchtmarks

**Aprikosenmark, passiert, 1/2 u. 1/4 Dosen, 1/2 u. 1/4 Flaschen**  
**Johannisbeermark, passiert, 1/2 u. 1/4 Flaschen.**

N. B. Von bewährten Fachmännern wird uns bestätigt, dass „Johannisbeermark“ zu 1/2 mit 1/3 anderem Fruchtmark vermischt und unter Befügung einiger Tropfen Citronensäure ein sowohl in Geschmack wie auch in Farbe vorzügliches Fruchteis ergibt.

**CONSERVENFABRIK LENZBURG**  
vormals Henckell & Roth.

**Bonsbücher**  
empfehlen als Lager

**Goetschel & Co.**  
Chaux-de-Fonds.

## Papier-Servietten

Fr. 12.— pro Mille

Verlangen Sie Muster von

**GOETSCHEL & Co., La Chaux-de-Fonds**

Kartonagen- und Luxuspapier-Fabrik 40

## Gouvernante générale est demandée

**pour pension à Genève.** Nationalité Suisse d'origine ou allié. Age 25-35. Salaire mensuel fr. 100.—. Entrée de suite. Envoyer offre avec certificat et photographie sous chiffre E. D. 2407 au bureau des annonces de la Revue Suisse des Hôtels à Bâle.

### Hotel-Verkauf ev. Verpachtung.

Das für den Passanten- und Kuranten-Verkehr vorzüglich an der weltberühmten und stark frequentierten Axenstrasse gelegene

## Hotel Park Rudenz in Flüelen

ist an kapitalkräftigen Fachmann zu verkaufen event. zu verpachten. 55 Fremdenbetten, grosser Garten, Gartenwirtschaft, Restauration. Interessenten belieben sich um nähere Auskunft zu wenden an die

**Urner Kantonalbank in Altdorf.**

**Gesucht** wird im Hotelfach gut durchgebildete Persönlichkeit zur **Leitung eines alten Familienhotels** im Berner Oberland. 60 Betten, grosse Restauration. Nur erstklassige Bewerber wollen sich mit ausführlichem Bewerbungsschreiben, Zeugnis, Referenzen und Photo melden unter Ch. G. R. 2401 an die Ann.-Abt. der Schweizer Hotel-Revue, Basel.

**Wichtig für Hotels!**  
Sämtliche Aluminium-Kochgeschirre in allen Grössen und Formen, in erprobter Blech- und Spezial für elektrische Herde. Verlangen Sie Prospekte durch Aluminium-Versandhaus C. Gerber, Abteilung für Haushaltung, Reinach (Aargau). Grosse Geschirre werden nach neuestem und O F 4590 R gaterproblem Verfahren fabriziert. 4219

## Lebensmittel.

**Julienne** aus feinsten hiesigen Gemüsen, **Kartoffelzuppe** und **Kartoffelgries** als **Suppenbeilage**, **Zwiebeln, Lauch, Sellerie, Petersilie** feinst getrocknet und gemahlen, mit vollem Aroma und Farbe, bilige und ohnehin als frisch, sowie solange **Vorrat Apfel, Stacheln und Birnen**, offerieren billigst in jedem Quantum **KELLER & Cie., Konolfingen-Stalden**, Abteilung Dörreerei. 2346

**Unerreicht an Ausgiebigkeit ist**

# BASOLIN

Bienenwachs-Parfett- und Linoleum-Wichse weiss und gelb.

Schuhcreme in grossen Packungen.

Chem. Fabrik Basolin, Ant. Schaffhauser, Basel.

**FÜR HOTELIERS:**  
Hätte noch wöchentlich zwei bis vier 4221 O F 4583 R

## Prima Nierenstücke

event. mit Stöcken abzugeben von Rindern oder Ochsen, à Fr. 6.50 per Kg. gegen Kassa. Höflich empfiehlt sich

**Otto Schatzmann, Metzger, Lenzburg.**

# Cigarettes Nadir

en pur Tabac d'Orient

PUR TABAC D'ORIENT

CIGARETTES NADIR

Paquetages

N° 100	rouge	à 11 „
N° 120	violet	„ „ 1,20
N° 140	brun	„ „ 1,40
N° 160	lilas	„ „ 1,60
spécial	bleu	„ „ 2 „
Luxe	jaumon	„ „ 2,50

SOCIÉTÉ ANONYME  
**Vauthier Frères & Co**  
GRANDSON

F. Z. 263 N. 2849

## Elektrischer Dörr-Apparat für Obst und Gemüse und Tellerwärmer

mit 4 bis 15 Hurden  
speziell für Hotels und Restaurants

Täglich in Funktion zu besichtigen bei:

**Stadelhofenstr. 18 DECO A.-G., ZÜRICH Güthestrasse**

Verlangen Sie Gratis-Prospekte durch die Fabrikanten.

Die drei besten

## Citronenprodukte

sind

**Meillener Citron nature**  
Naturreiner, unfiltrierter Saft erlesener Citronen. Sowohl für Trink- als auch für Speisezwecke verwendbar.

**Meillener Citronensaft gezuckert**  
3 Esslöffel auf ein Stügglass Wasser ergeben ein erfrischendes, durstlöschendes Getränk von feinstem Aroma.

**Meillener Citronessig**  
Durch besonderes Gärverfahren gewonnenes Essigprodukt für die feine Küche. 52

Alkoholfreie Weine und  
Konservenfabrik Meilen A.-G.

## AUTOFRIGOR A.G.

Zürich

Bureau- und Ausstellungsraum  
31/3 Utoquai ZÜRICH 8 Utoquai 31/3  
Telephon: Hottingen 32.17

## Klein-Kühlmaschine „Autofrigor“

(völlig automatisch)

für  
**Hotels**  
**Restaurants**  
und  
**Delikatessen-Handlungen.**

Mehrfach patentiert in vielen Staaten.  
(29) 63/19

# Layton's

## œufs frais évaporés

Nous avons l'avantage de vous aviser que nous avons repris nos livraisons le 1<sup>er</sup> juillet d'une façon régulière et suivie.

En conséquence nos clients peuvent être assurés qu'à l'avenir leurs commandes pour toutes quantités de marchandise seront exécutées sans délai.

Tous nos clients ont été avisés par envoi de circulaires de nos nouvelles conditions de vente.

Afin d'éviter tout délai dans l'expédition de nos œufs évaporés, nous vous serions très obligés de bien vouloir nous passer vos commandes immédiatement.

Toute personne qui nous en fera la demande recevra outre le mode d'emploi de nos œufs évaporés, un livre de recettes culinaires que nous nous ferons un plaisir de lui envoyer gratuitement.

Le Directeur.

**Représentation générale pour la Suisse des Etablissements de John Layton & C<sup>o</sup> Ltd., Londres**

Directeur: E. Schæffer.

GENÈVE — 11, rue du Port.

Adresse télégraphique: Frigidator Genève. — TÉLÉPHONE 18-79.

# Layton's

## ausgedünstete frische Eier

Wir haben das Vergnügen Ihnen mitzuteilen, dass wir mit dem 1. Juli unsere regelmässigen und ununterbrochenen Lieferungen wieder aufgenommen haben.

Infolgedessen können wir unsere Kundschaft versichern, dass ihre Bestellungen irgendwelchen Quantums zukünftig ohne Verzug zur Ausführung kommen werden.

Wir haben unsere sämtlichen Kunden auf dem Zirkularwege von unsern neuen Verkaufsbedingungen avisiert.

Um jede Verzögerung im Versand unserer ausgedünsteten Eier zu vermeiden, wären wir Ihnen sehr verbunden, wenn Sie uns Ihre Bestellungen unverzüglich zukommen lassen wollten.

Jedermann erhält auf Wunsch ausser der Gebrauchsanweisung unserer ausgedünsteten Eier ein Rezeptbuch gratis zugesandt.

Der Direktor.

**General-Vertreter für die Schweiz der Firma John Layton & Co. Ltd., London**

Directeur: E. Schæffer.

GENÈVE — 11, rue du Port.

Telegramm-Adresse: Frigidator Genève. — TELEPHON 18-79.

P 30666 X (510)

## OBST und GEMÜSE

Liefern frisch geerntet franko ins Haus in prima Qualität  
Grosskulturen La Baraggia Ascona.  
Spezialitäten: Frühobst, Tomaten, Melonen, Trauben, Bohnen etc.  
Regelmässige Pretaliate auf Verlangen. 2391

## National-Kassa-Rollen

empfehlen ab Lager  
Goetschel & Co.  
Chaux-de-Fonds.

Wir offerieren vorteilhaft:

- Cacao
- Chocolatpulver
- Crémepulver
- Backpulver
- Vanille-Aroma
- Saucen-Pulver
- Pudding-Pulver
- Spanische Erdnüsse
- Haselnüsse mit Schalen
- Malaga-Weinbrennen
- Gewürze — Zimmt
- Vanille-Bourbon
- Hühner-Eiweiss
- Hühner-Eigelb
- Speisepulver
- Sardinen — Thon
- Fleischkonserven
- Diverse Confitüren
- Kunst-Tafelhonig
- Tafel-Melasse
- Wachholder-Ltwerga
- Malaga
- Kochwein
- Felgen-Kaffee
- Cigaretten 2398

E. Schmidknecht-Tobler & Sohn

St. Gallen

Telephon 33.77

**Nervenkraft, Hotelberuf.**  
Rasche, risikolose Wiederherstellung zu Hause, ohne Berufsstörung möglich, nach der Methode (Jahrelang erprobt) von Dr. med. O. Schär. Prosp. gegen Einsendung von 20 Cts., verschlossen, vom Institut Neura, Ronweg 26, Zürich. 19

## KLAIBER & CO

### WEINHANDLUNG :: ST. GALLEN

Grosses Lager in  
Fass- und Flaschenweinen

## KOCH, UTINGER & CIE, CHUR

Telephon Nr. 27 - - vormals Th. Utinger-Braun und U. B. Koch Postcheckkonto N 130 (2928)

Schreibbüchereifabrik  
Papierhandlung  
Arbeiten in Hochprägung

Spezialgeschäft für Lieferung kompletter  
Hotelbuchhaltungen

Buchdruckerei  
Hoteldrucksachen in Schwarz- u. Buntdruck

Apéritif **Allein echtes** Liqueur  
**Burgermeisterli**  
Fabr. seit 1816 Alleiner Fabrikant E. MEYER, BASEL. Fabr. seit 1815 11

Gutsverwaltung  
**Schloss Hünigen**  
Fischerbetrieb 37  
Forellen, Seccfische  
Tel. 21: Konolfingen-Stalden

## TEE, neuer Ernte

Ceylon-Orange-Pekoe à Fr. 11.— per Kilo  
Souchong, extra " " 13.— " "  
Fleur de Souchong " " 14.— " "

frisch eingetroffen bei 24134

## Wunderli-Müller, Chur.



Teppichhaus  
Schuster & Co.  
St. Gallen :: Zürich

## CIDRE

Eau de vie de fruits — Gentiane ff  
Champagne-frühter  
Grande Cidrie bernoise, Worb.



PROSPEKT N° 34  
Schapirograph  
Ist immer noch der beste Derselbstfertiger für kleine Auflagen  
ROLLEN WIEDER LIEFERBAR  
**RUD. FÜRER SÖHNE**  
ZÜRICH MÜNSTERHOF 13

Versende  
wieder fortwährend gegen Nachnahme prima küchengeräucherte

**Lenzburger Schweinswürstli**

per 12 Paar à Fr. 13.20. 1220

Höflich empfiehlt sich

Otto Schatzmann, Metzgerei z. „Ochsen“, Lenzburg.

Telephon 4. — Telegramme: Ochsenmetzgerei Lenzburg.

**NEUCHÂTEL CHÂTENAY**  
Fondé 1796  
HORS CONCOURS - MEMBRE DU JURY  
Blanc - Goutte d'Or - BERNE 1914 - Rouge - Cuvée réservée

**A louer** dans le voisinage de la gare de Montreux  
un **HOTEL d'environ 70 lits**  
avec Café-restaurant.  
Adressez les offres avec références sous chiffre P 1511 M  
Publicitas S. A., Montreux. 5580

## Zu verkaufen Hotel und Pension

80 Betten, mit grosser Gartenwirtschaft und Parkanlagen in verkehrsreicher Ortschaft am Vierwaldstättersee. — Anfragen richten man unter R. 3708 A. L. an die Publicitas A.-G., Luzern. 5379

Gewähr und bes. Darlehen.  
Nbh.: Postkarte 444, Zürich 1.

**MINERALQUELLE**

## Fisch-Papiere

empfehlen ab Lager  
Goetschel & Co.  
Chaux-de-Fonds.

On cherche

## à acheter ou à louer

de préférence à Genève un bon

## HÔTEL PENSION

ayant bonne clientèle et confortablement meublé. Adressez offres sous chiffre T. 2410 à l'Administr. des annonces de la Revue Suisse des Hôtels à Bâle.

## Biscuits, Waffeln

(mit und ohne Brotkarte erhältlich),  
Tafel- u. Backkunsthonig,  
Glacépulver

I. Qualität, offen in 1 Kg.-Paketen, in Chocolat-, Vanille-, Citron- und Himbeer-Aroma,

Backpulver  
offen und in Düten mit und ohne Aroma,

Vanille-Aroma  
(Ersatz für Vanille-Zucker),  
Pudding- u. Crémepulver  
in Schachteln von 5 Aroma sortiert,

Vanille-Crémepulver  
offen,

Triebsalz, Natron,  
Hühner-Eiweiss,  
Vollei und Eigelb

liefert zu vorteilhaften Preisen

**Aug. Peter,**

Biscuits- und Waffeln-Fabrik

Dietikon. 61

## Hotel-Pension à vendre.

Le Crédit Foncier Neuchâtelois offre à vendre l'Hôtel-Pension des Pâquerettes, situé à proximité immédiate de la gare des Brevets, comprenant: Grande salle à manger, salon, billard, 22 chambres pour voyageurs (40 à 50 lits), jardin et dépendances, écuries, garage pour automobiles, etc. Situation magnifique, près du Doubs. Centre d'excursions, belles forêts. Convendrait également pour grand pensionnat ou pour sanatorium. Le mobilier complet de l'Hôtel serait, cas échéant, cédé avec l'immeuble. Assurance du bâtiment et de ses dépendances: Fr. 102,600.—. Assurance de mobilier: Fr. 40,000.—. Pour visiter l'immeuble, s'adresser à Monsieur Tock, garde communal aux Brevets, et pour traiter, au Crédit Foncier Neuchâtelois, à Neuchâtel. 5491 P 57028

Suppression partielle du rationnement des vivres et baisse des prix. (M.-Correspondance.)

C'est avec une insistance toujours plus grande qu'au cours des dernières semaines on a réclamé une réduction appréciable du prix des vivres et des autres articles d'usage courant. Les expériences faites depuis la dernière partie de l'année 1918 prouvent avec une entière clarté que l'utilité des allocations de renchérissement a été rendue presque illusoire et que l'équilibre du budget d'une foule de ménages a été détruit. Aussi l'intérêt des classes inférieures et moyennes de la population se concentre-t-il toujours davantage sur un but unique: l'obtention de denrées alimentaires à meilleur marché. L'attention portée au prix des articles de consommation dépasse même en quelque sorte, dans de larges milieux, celle qu'on porte à la question des salaires. On ne peut plus se défendre de l'impression qu'il y a un seul moyen de remédier à cette situation: la modification de la politique du ravitaillement en corrélation avec la baisse des prix.

En se basant sur ces considérations essentielles, la presse bourgeoise elle-même a souvent déjà rappelé à l'Etat qu'il devrait consacrer plus d'attention aux questions concernant le ravitaillement alimentaire. Dernièrement, un journal de Zurich qui jouit d'une grande considération a été allé plus loin encore. En relevant que l'on retient actuellement en Suisse d'immenses approvisionnements de marchandises de toutes sortes, afin de les vendre plus tard à l'étranger à des prix de spéculation, il invite les ouvriers et les employés, les sociétés de consommation comme les partis politiques, à faire à Berne des démarches énergiques. Il indique comme étant les seuls moyens de changer l'état de choses existant la saisie des marchandises accumulées, la création d'un conseil économique, la vente dans les offices communaux de ravitaillement des denrées saisies, enfin le monopole du commerce du bétail.

L'annonce de ces mesures radicales part d'un bon sentiment. Heureusement toutefois, il n'y aura pas besoin de les mettre à exécution dans notre pays. Il semble bien plutôt, à en croire les dernières informations, qu'une tendance à l'amélioration se prépare déjà sur le marché alimentaire. Quoique on a observé l'échelle des prix, telle qu'elle s'établit d'après les comptes-rendus des dernières foires, aura constaté avec une vive satisfaction la tendance fléchissante des prix du bétail. La baisse a souvent atteint jusqu'à 300 fr. par tête. En conséquence, les prix semblent avoir dépassé leur point culminant, au moins sur le marché des bestiaux et de la viande de boucherie. Ceci n'empêche pas naturellement que de nouvelles mesures des autorités en vue de remédier aux graves difficultés du ravitaillement en viande ne seraient nullement superflues, même si l'on doit faire abstraction de l'idée d'un nouveau monopole fédéral dans ce domaine.

Entre temps, la Commission fédérale du ravitaillement et l'Office du ravitaillement, dont on a dit tant de mal dans bien des milieux, se sont occupés de l'approvisionnement plus rationnel du pays en denrées alimentaires, ainsi que de la question de la baisse des prix. C'est ainsi qu'il a été décidé de ne maintenir à partir du 1er Juillet 1919, que le rationnement du pain, du sucre, du lait, du fromage et du beurre, et de supprimer dès la fin Juin toutes les autres restrictions (graisse, riz, produits de l'avoine et de l'orge, pâtes alimentaires). D'autre part, après le premier Juillet, le commerce libre des articles cessant d'être soumis au monopole peut se procurer ces marchandises par wagons auprès des Offices de la Confédération, en s'engageant à les livrer, aux prix fixés, à la consommation intérieure. Cette condition est posée en vue de prévenir les manœuvres de la spéculation et du commerce illicite avec l'étranger.

La Commission du ravitaillement a décidé également de proposer au Conseil fédéral des réductions de prix sur les denrées monopolisées. De l'avis de la Commission, cette mesure peut parfaitement se justifier. En première ligne, il devrait être question d'une baisse sur le prix des céréales panifiables. La Commission propose une réduction de 30 %, ce qui aurait pour résultat une baisse correspondante du prix du pain. Ce serait là une concession très importante de la part de la

Confédération qui, comme on le sait, a laissé déjà des sommes fort appréciables dans son commerce de céréales. La réduction doit être calculée de façon qu'à l'avenir on puisse se procurer le kilogramme de pain pour 51 à 52 centimes. (En vertu d'une récente décision du Conseil fédéral, la réduction du prix des céréales et du pain n'entre pas encore en vigueur. Réd.)

En ce qui concerne la baisse sur les autres articles monopolisés, la Commission du ravitaillement a renoncé pour le moment à présenter elle-même des propositions, mais elle a exprimé le vœu que le Conseil fédéral veuille bien, ici également, décréter des réductions importantes de prix et faire en sorte, comme la Commission l'a préconisé auprès de l'Office alimentaire, d'obtenir également une amélioration pour d'autres denrées, comme la viande, la graisse, le café, etc., en diminuant notamment les augmentations de prix provenant d'opérations commerciales, telles que les bénéfices réalisés par les intermédiaires.

De ce que nous venons d'exposer, il résulte que les organes compétents s'occupent aujourd'hui, très à propos, de la question du ravitaillement et qu'ils travaillent de toutes leurs forces à réduire le plus possible le coût des denrées alimentaires. La tendance à une amélioration existe certainement.

On peut facilement se figurer que le refrain de cette chanson résonne agréablement aux oreilles de l'hôtelier, car cette abrogation de restrictions dans le rationnement et cette baisse des prix signifient pour l'hôtellerie une amélioration considérable dans le régime culinaire, auquel on a mutilé si cruellement les ailes par les restrictions apportées à l'alimentation. Toutefois, dès aujourd'hui, nous aimerions mettre en garde contre les illusions et le trop grand optimisme. La situation normale n'est pas encore rétablie dans le domaine du ravitaillement en vivres. Les améliorations et les baisses de prix réalisées jusqu'à présent ne peuvent être considérées que comme un premier pas bien modeste vers la baisse générale. Il faut donc espérer que l'hôtellerie ne retombera pas immédiatement dans l'opportuniste maisin d'avant la guerre, auquel il faut attribuer pour une bonne part les difficultés économiques actuelles de notre industrie. Les hôtels suisses qui, auparavant, comme on le sait, travaillaient avec des tarifs beaucoup trop faibles en comparaison avec ceux de l'étranger, ne peuvent plus abandonner le chemin dans lequel ils se sont engagés depuis lors dans le domaine de la politique des prix sans mettre en danger leur avenir. Comme on l'a relevé avec beaucoup de raison à l'Assemblée de délégués à Berne, les normes de la régularisation actuelle des prix doivent être respectées et maintenues, même si dans un temps prochain on enregistrait une nouvelle baisse sur les prix du marché. C'est l'avenir tout entier de l'hôtellerie qui est maintenant en jeu. Il ne doit pas être saboté d'avance par un optimisme prématuré dans la question des prix.

Die Spielbankinitiative vor dem Nationalrat.

Der Nationalrat behandelte in der letzten Session des eidgen. Parlamentes die sogen. Spielbankinitiative und gab ihr diejenige Lösung, die in Kreisen der Reiseverkehrsinteressen erhofft und erwartet war, d. h. der Rat verabschiedete die Vorlage im Sinne der Ablehnung. Die Initiative erblühte bekanntlich im Jahre 1914 das Licht der Welt, sie wurde aber durch die Räte bis heute zurückgelehnt, wohl im Gefühle, es werde vorderhand in unserem Lande wichtigeres zu erledigen zu lösen, als den paar harmlosen Spielbanken unserer Kursäle den Garau zu machen. Und es mutet noch heute wie ein schlechter Witz an, zu sehen, wie diese eigentlich nebensächliche Frage andern Problemen der Staatswirtschaft und Sozialpolitik in der parlamentarischen Behandlung den Rang abzulaufen vermochte.

Die Initiative veranlaßt die Aufhebung der beiden ersten Sätze des Artikels 35 der Bundesverfassung und deren Ersetzung durch folgende Bestimmungen:

Die Errichtung von Spielbanken ist untersagt. Als Spielbank ist jede Unternehmung anzusehen, welche Glücksspiele betreibt. Die jetzt bestehenden Spielbankbetriebe sind binnen fünf Jahren nach Annahme dieser Bestimmung zu schliessen.

Der Zweck des Volksbegehrens war Verschärfung des gegenwärtig bestehenden Verfassungsentwurfes mit dem Endziel, nicht nur eigentliche Spielbanken zu untersagen, sondern auch die bestehenden Glücksspiele der Kursäle, die der Unterhaltung der Fremden dienen, zu eliminieren. Nun hat aber der Bundesrat durch Beschluss vom 12. September 1913 dahin entschieden, dass die in den Kursälen betriebenen Hazardspiele als nicht unter das Verbot des Artikels 35 der Bundes-

verfassung fallend zu betrachten seien, wenn dabei gewisse Grundsätze, die eine missbräuchliche Ausnutzung der Spiele ausgeschlossen werden sollen, werden. Diese Grundsätze tendieren hauptsächlich dahin, das Spielen im grossen Masse zu verbieten, indem nur Maximalansätze von 2 bis 5 Fr. gestattet werden. Die Kantone haben über die Einhaltung der Vorschriften zu wachen und die Spiele polizeilich zu kontrollieren und zu untersagen. Dadurch wird dem Spielen das Gefährliche genommen und es erhält, wie der Berichterstatter der Kommission im Nationalrat besonders hervorhob, den Charakter einer reinen Unterhaltung. Aus diesem Grunde beantragte der auch der Bundesrat sei das Initiativbegehren abzulehnen und mit dem Antrage auf Verwerfung ohne Gegenwurf der Bundesversammlung der Abstimmung des Volkes und der Stände zu unterbreiten. Die Kommissionsmehrheit dagegen gelangte nach reichlicher Prüfung dazu, dem Volke Ablehnung der Initiative zu beantragen, jedoch die Aufstellung eines Gegenvorschlages der Bundesversammlung vorzuschlagen; welcher besagt: «Die Errichtung und der Betrieb der Spielbanken sind untersagt. Glücksspiele, welche der Unterhaltung oder gemeinnützigen Zwecken dienen und nicht das öffentliche Wohl gefährden, fallen nicht unter das Verbot.» Durch diesen Gegenvorschlag würde nach den Ausführungen des Kommissionsreferenten genau unterschieden werden können zwischen den eigentlichen Glücksspielen und blossen Unterhaltungsspielen oder gemeinnützigen Unternehmungen. Eine Minderheit der Kommission, zu welcher der Referent gehört, gibt jedoch der Auffassung des Bundesrates den Vorzug und beantragt Ablehnung ohne Gegenvorschlag.

Von der Diskussion, die sich dem Kommissionsrat nach dem Vorschlag des Bundesrates angedeutet hat, sind Argumente für oder gegen die Initiative kaum noch zu erwarten, nachdem das Volksbegehren während der letzten Jahre in der Tagespresse zum Teil eine beinahe leidenschaftliche Erörterung gefunden hatte. Immerhin verlohnt es sich, vielleicht zwecks polizeilicher Einschreitung, die Gegner der Kursäle nach einem ablehnenden Volksentscheid ihrer Kampagne nicht lange ruhen lassen dürften — auf die Debatte im Nationalrat dennoch kurz eingehen, weshalb wir hier im Auszuge die hauptsächlichsten Voten wiedergeben:

Zunächst sprach Herr **W. H. Müller** gegen die Initiative, deren Vertreter seines Erachtens sowohl das moralische als das ökonomische Gefährmoment übertreiben. Die Initiative schiesse mit Kanonen auf Spatzen. Da, wo Auswache vorkommen, sollen und können die kantonalen Behörden einschreiten. Anderer Meinung war dagegen **de Dardel**. Nach ihm liegt ein Gefühl des Missbehagens in unserem Volke, weil die Glücksspiele im Widerspruch zur Verfassung weiter bestehen können. Man dürfe die Frage nicht mit Kompromissen abtun, sondern müsse sich klar machen, was die Glücksspiele für das Gedeihen der Fremdenindustrie keineswegs unentbehrlich sei. — **Michel**, Interlaken, vertrat den Standpunkt der Kommissionsmehrheit. Er hält die Kursäle weder moralisch noch wirtschaftlich schädlich für unser Volk. Die Unternehmung der Spielbanken, das Spiel ganz auszurotten. Man darf auch in dieser Frage nicht generalisieren; Campione und unsere Kursäle sind eben doch verschiedene Dinge. Wir wollen die Glücksspiele nur im Interesse des Reiseverkehrs aufrechterhalten; wenn, wie es in Belgen geschieht, der Staat für die Unterhaltung der Spielbanken die Fremdenplätze heranzuschüttele, dann könnten wir uns sofort einverstanden erklären. Dass das Spiel die Moral nicht in dem Masse zu verderben vermag, wie hier gesagt wurde, das hat das französische Volk, dem Glücksspiele seit Jahrhunderten ein Spielespaß geblieben. Der Artikel 35 der Bundesverfassung wollte verhindern, dass die in Deutschland aufgehobenen Spielhöhlen in der Schweiz fortgeführt würden; die kleinen Kursäle konnte man damals noch gar nicht und konnte sie also auch nicht treffen wollen. Von einer ökonomischen Gefahr kann nicht die Rede sein, weil der Einsatz zu niedrig ist. Wenn man sich gegen das Spiel wenden will, dann soll man vor allem gegen das Börsenspiel vorgehen. Durch das Kursaalspiel sind noch keine Existenzen zugrunde gerichtet worden, wohl aber durch das Börsenspiel. Werden die Kursäle Spielhöhlen abgeschafft, dann werden die Interessen der Hotelindustrie, die ohnehin schwer leidet, auf das schwerste geschädigt.

**Walthar**, Luzern, führte aus: Ich habe nun seit über 30 Jahren das Kursaalspielwesen in Luzern aus der Nähe gesehen. Man muss zugeben, dass mit dem Spielwesen gewisse Gefahren verbunden sind; ohne die Verhältnisse in Gewäre aber die ganze Bewegung gar nicht gekommen; der grosse Fehler, der dort gemacht wurde, ist der, dass man das Spiel einem Unternehmer übertrug. Wir haben die üblichen Erfahrungen dieser Einrichtung kurze Zeit in Luzern auch gemacht; seitdem aber die Leitung in den Händen einheimischer angesehener Persönlichkeiten liegt, haben wir nie irgendwelche Reklamationen mehr gehabt. Wenn davon gesprochen wurde, dass Arbeiter, Angestellte, junge Leute durch die Spiele verderben würden, so ist zu sagen, dass diese Leute gar nicht an den Spieltisch kommen, sondern eher in Kinos verdrängt werden. Die Cercles, die da und dort errichtet werden, bieten grosse Gefahren. Wir glauben aber, dass die Kursäle in beschränktem Rahmen nicht schädlich wirken können. Der Bundesrat hat eine Frage der Staatspolitik, wie wir am besten den Schwächen menschlicher Leidenschaft entgegenzutreten. Erreicht die Initiative, was sie will oder verschlimmert sie nicht den gegenwärtigen Zustand? Was ein Glücksspiel ist, darüber ist man nicht einig. Die Initiative wird eine Frage nicht erledigen. Wenn man glaubt, mit der Ausmerzung der Kursäle könnte man die zweifelhaften fremden Elemente fernhalten, so irrt man sich; diese wer-

den auch ohnedies kommen. Es kommt aber vor, dass auch durchaus ernste Leute, die in den Fremdenkurorten Aufenthalt nehmen, sowie einmal ein Spiel machen, ohne dass es wirtschaftlich oder moralisch ruiniert. Die Initiatoren berufen sich auf den Artikel 35; ich bestreite ihnen das Monopol der richtigen Auslegung. Der Nationalrat hat sich bisher für unsere Interpretation entschieden; deshalb waren auch berechtigt, Normalbestimmungen aufzustellen. Das Reclément ist nicht schlecht; es wurde aber leider nicht überall eingehalten, besonders in Genf. Das Reclément war ein Versuch, Ordnung in die Sache zu bringen; ohne Reclément geht es nun einmal nicht auch beim Jassen nicht (Heiterkeit). Es ist ein ungebührlicher Unterschied zwischen Spielbanken wie Monte Carlo und Campione und zwischen dem Rösselspiel unserer Kursäle. Es ist natürlich immer eine gewisse Gefahr dabei, wie überhaupt die Existenz der Menschen mit gewissen Gefahren verbunden ist. Ich glaube nun, dass durch das Spiel mit der «Poule» — die Herren aus der Westschweiz wissen, was das bedeutet (Heiterkeit). Je mehr Einschränkungen wir treffen, desto mehr schwächen wir den eigenen Willen des Menschen. Die Lotterien und die Börsenspiele, die nicht öffentlich sind, sind viel gefährlicher als das Rösselspiel. Die Glücksspiele werden durch Annahme der Initiative einfach in kleine Cercles zurückgedrängt.

Wir empfehlen Ihnen den einfach ablehnenden Antrag des Bundesrates anzunehmen, da der Gegenvorschlag zu allen möglichen Interpretationen Raum gibt und die einzelnen Begriffe nicht eindeutig bestimmt. Ein Gegenvorschlag kann dazu führen, dass man dahinter eine Finte sucht. Einfache Klarheit wird das beste sein.

Nachdem noch **Seller**, Basella, und **Jeager**, Aargau, die Initiative bekläpften, wurde in der Schlussabstimmung der Antrag der Kommissionsmehrheit mit 90 gegen 48 Stimmen angenommen. Dem Volke wird also ein Gegenvorschlag unterbreitet werden, wonach Glücksspiele, die der Unterhaltung und gemeinnützigen Zwecken dienen, nicht unter das Verbot der Spielbanken fallen. Damit hat der Standpunkt vernünftiger Liberalität auch in dieser viel umstrittenen Frage wenigstens im Parlament gesiegt und es bleibt nur noch zu hoffen, dass das Volk möge bei der Abstimmung den Interessen der Schweizer Fremdenzentren ebensoviel Verständnis entgegenbringen.

Sektionen - Sections

Société des Hôteliers de Château d'Oex et Environs.

La Société des Hôteliers de Château d'Oex et Environs a eu son assemblée générale ordinaire le 26 Juin. Le rapport du Comité constate que l'économie la plus importante de l'année est l'adhésion à la Société Suisse des Hôteliers. En outre la Société est plus forte qu'elle ne l'a jamais été puisqu'elle compte 14 maisons avec un total de 593 lits, ce qui est d'un bon augure pour l'avenir de la Société.

Après lecture du rapport des vérificateurs des comptes, ceux-ci sont adoptés à l'unanimité et décharge est donnée au caissier et au Comité. Le budget de la réclame collective pour la saison d'été ayant été décidé en assemblée extraordinaire du 29 Mai, il n'y a pas lieu de le changer. Le Comité propose de renvoyer à plus tard le budget concernant la réclame pour la saison d'hiver, ce qui est adopté.

Vu l'augmentation du nombre des sociétaires, l'Assemblée décide de porter de trois à cinq le nombre des membres du Comité. Sont nommés: MM. Delachaux, Frey-Martin, Henchoz, A. Rosat et Widmer. Le Comité se constitue le 1er Juin. Sont nommés vérificateurs des comptes: MM. Court, Gehrig et Motter.

Dans les propositions individuelles M. Frey-Martin demande quelles sont les conditions spéciales qui peuvent être accordées aux Joueurs de tennis ou des sports en général à l'occasion des tournois. Après discussion il est décidé de soumettre la question pour étude au Comité central de la Société Suisse des Hôteliers vu que c'est un sujet qui intéresse les stations sportives de toutes la Suisse et qu'il est nécessaire que le règlement à ce sujet soit uniforme. M. Gehrig soulève la question du prix à fixer pour la pension des chiens. Après une discussion nourrie, les membres s'engagent à ne pas accepter ceux-ci en dessous du prix de 3 francs par jour, non compris les menus à la carte.

La Société prend encore des décisions sur plusieurs points d'un intérêt local, orchestre, achat, de denrées en commun, etc., et l'Assemblée est levée après lecture et adoption du procès-verbal.

Dans la séance du Comité du 28 Juin celui-ci se constitue comme suit: Président: M. le Dr. Delachaux. Cassier: M. Henchoz.

Petites Nouvelles

Château d'Oex. M. Frey-Martin, précédemment directeur au Grand Hôtel à Clarens, a pris la direction des hôtels de la S. A. des Hôtels Berthod à Château d'Oex.

Saison-Eröffnungen.

Grindelwald: Regin Hotel Alpenruhe. 1. Juli. Luzern: Hotel Montrose. 1. Juli. Müren: Grand Hotel & Kurhaus. 1. Juli. Sils-Maria: Hotel Waldhaus. 28. Juni. Wengen: Grand Hotel Victoria. 20. Juni.

Closetpapier Krepp-Closetpapier empfohlen ab Lager: P. Gimml & Co. Papier und Karton en gros. St. Gallen. Für Dekoration! 50 alte Krüge à Fr. 8.—, 10.— und 15.— zu verkaufen. L. Z'Berger, Bern Bollwerk 15.

Hôtel de la Couronne de Colombar à vendre. Pour cause de santé, M. Jacot-Porret offre à vendre son hôtel-restaurant. Grandes salles. Situation excellente sur la place du village, à 3 minutes des casernes. Place militaire fédérale; rendez-vous des voyageurs de commerce et des touristes. Nombreuse et bonne clientèle. Avenir assuré. S'adresser au propriétaire M. Jacot-Porret à Colombar ou au notaire Michaud à Boile. 3566 P. 1853 N.

Einige hundert Meter Kokosläufer 100 und 120 cm. breit, sowohl in ganzen Rollen als auch in kleineren Posten wegen Idealität sehr billig abzugeben. Günstige Anleihe für Hotels und Kurorten. Grossen Aufträgen erbeten unter Chiffre B. 2408 an die Anstalt der Schweizer Hotel-Revue, Basel. Die Zeit zwingt zum Sparen. Selbst bei der Bodenwiche sparen Sie sparen. Als Fabrikant liefert prima Qualität franko Kilo nur Fr. 3.25 (fr. 3.50) 200 Fabrik. Luzern, Vgl. Ringg. 218

Klassische Oelgemälde-Sammlung in künstlerischer Ausführung, enthaltend 105 Exemplare der berühmtesten Meisterwerke der italienischen Gallerien, wird um den fabelhaft billigen Preis von Franken fünfzehnhundert verkauft. Sehr geeignet für Stiftungen, herrschaftliche Alleen, Patriz. Grossen Hotels usw. Die Kollonen ist eine wahre Sehenswürdigkeit, bildet daher eine ewige Reklame. — Gef. Anträge sub Chiffre Re 2737 Z. 5582 Publicitas A.-G., Zürich. Täglich schöne, frische, schwarze und rote TAFELKIRSCHEN empfohlen zu Terzrosen A. GLASER, REINFELDEN. Post- und Bahndirectionen. 2415

POULETS Jedes Art - Jede Peralage in Vorhängen Praktische Stoffe für Zimmer; Spezialität für öffentliche Räume. Muster gratis. F. Stäheli & Co. St. Gallen C. 24. Tafel-Kunst-Honig Bienenhonig-Zus. A. Fr. 3.20 p. kg. v. endet mit 1 kg. Nachnahme oder Nachgänger. Zoller Unterterzen a. Wallensee. 409 5557 P. 6203 V.

